



International Tribunal for the  
Prosecution of Persons  
Responsible for Serious Violations  
of International Humanitarian Law  
Committed in the Territory of the  
former Yugoslavia since 1991

Case No.: IT-05-87-T  
Date: 4 July 2007  
Original: English

**IN THE TRIAL CHAMBER**

**Before:** Judge Iain Bonomy, Presiding  
Judge Ali Nawaz Chowhan  
Judge Tsvetana Kamenova  
Judge Janet Nosworthy, Reserve Judge

**Registrar:** Mr. Hans Holthuis

**Decision of:** 4 July 2007

**PROSECUTOR**

v.

**MILAN MILUTINOVIĆ  
NIKOLA ŠAINOVIĆ  
DRAGOLJUB OJDANIĆ  
NEBOJŠA PAVKOVIĆ  
VLADIMIR LAZAREVIĆ  
SRETEN LUKIĆ**

**PUBLIC**

---

**DECISION ON PROSECUTION REQUEST FOR EXTENSION OF TIME TO SUBMIT  
CORRECTED TRANSLATION OF EXHIBIT P942**

---

**Office of the Prosecutor**

Mr. Thomas Hannis  
Mr. Chester Stamp


**Counsel for the Accused**

Mr. Eugene O'Sullivan and Mr. Slobodan Zečević for Mr. Milan Milutinović  
Mr. Toma Fila and Mr. Vladimir Petrović for Mr. Nikola Šainović  
Mr. Tomislav Višnjić and Mr. Norman Sepenuk for Mr. Dragoljub Ojdanić  
Mr. John Ackerman and Mr. Aleksandar Aleksić for Mr. Nebojša Pavković  
Mr. Mihajlo Bakrač and Mr. Đuro Čepić for Mr. Vladimir Lazarević  
Mr. Branko Lukić and Mr. Dragan Ivetić for Mr. Sreten Lukić

**THIS TRIAL CHAMBER** of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the former Yugoslavia since 1991 ("Tribunal") is seised of the "Prosecution's Request for Extension of Time," filed 2 July 2007 ("Motion"), and hereby renders its decision thereon.

1. In its "Order re Exhibit P942," issued 15 June 2007, the Trial Chamber (a) noted that several pages of the English translation of P942 appeared to be missing from the eCourt system, including pages of autopsy reports on victims identified as persons named in Schedule H of the Indictment; and (b) ordered the Prosecution to upload to eCourt by 2 July 2007, a complete English translation of P942, and inform the parties and the Chamber of such via a written filing, after which the newly-uploaded translation shall be deemed admitted into evidence and form part of the official record of these proceedings in lieu of the existing partial translation.
2. In the Motion, the Prosecution requests an extension of time until 5 July 2007 in order to comply with the order of the Chamber, due to the fact that it will not be until that date that the translation is received from CLSS.
3. Accordingly, the Trial Chamber, pursuant to Rules 54, 89, and 127, hereby GRANTS the Motion. The terms of the Order of 15 June 2007 shall apply when the Prosecution complies with them on 5 July 2007. The Defence may apply, within seven days of the date of this order, to have it set aside for good cause having been shown.

Done in English and French, the English text being authoritative.

  
\_\_\_\_\_  
Judge Iain Bonomy  
Presiding

Dated this fourth day of July 2007  
At The Hague  
The Netherlands

[Seal of the Tribunal]